



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍຄ່າທຳນຽມສານ

ໝວດທີ I ຫຼັກການລວມ

ມາດຕາ 1: ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຄ່າທຳນຽມສານ ມີໜ້າທີ່ປະກອບສ່ວນສ້າງລາຍຮັບໃຫ້ແກ່ງົບປະມານແຫ່ງຊາດ, ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ວຽກງານຂອງສານ ແລະການດຳເນີນຄະດີ ແລະຮັບປະກັນການເກັບຄ່າທຳນຽມສານ ໃຫ້ເປັນເອກະພາບໃນທົ່ວປະເທດ.

ມາດຕາ 2: ຄ່າທຳນຽມສານປະກອບດ້ວຍອາກອນຂອງລັດ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ໃນການດຳເນີນຄະດີ ແລະຄ່າສຳເນົາເອກະສານຕ່າງໆ.

ມາດຕາ 3: ຄ່າທຳນຽມສານໃຫ້ເກັບ ແລະຈ່າຍເປັນເງິນກີບ.

ມາດຕາ 4: ພະຍານ, ຜູ້ຊ່ວງຊານ, ຜູ້ແປພາສາທີ່ຖືກເຊີນເຂົ້າມາສານ ແລະພະ ນັກງານທີ່ລົງເຮັດວຽກນັ້ນ ຈະໄດ້ຮັບຄ່າທຳນຽມແທນຈຳນວນເງິນທີ່ພວກກ່ຽວໄດ້ໃຊ້ຈ່າຍເປັນຄ່າເດີນທາງ, ຄ່າພັກເຊົາ ແລະຄ່າຢູ່ກິນປະຈຳວັນ.

ຜູ້ຊ່ວງຊານ, ຜູ້ແປພາສາ, ຜູ້ສົ່ງເອກະສານ ແລະຜູ້ຮັກສາຂອງກາງ ຈະໄດ້ຮັບຄ່າແຮງງານໃນເວລາປະຕິບັດວຽກງານຕາມການມອບໝາຍຂອງສານ ຕາມລະບຽບການສະເພາະ.

ສຳລັບກຳມະກອນ, ລັດຖະກອນ ທີ່ຖືກຮຽກເຂົ້າມາສານ ໃນຖານະເປັນພະຍານນັ້ນ ໃຫ້ຮັກສາເງິນເດືອນເດີມຂອງຜູ້ກ່ຽວໄວ້. ສ່ວນພະຍານທີ່ບໍ່ແມ່ນກຳມະກອນ, ລັດຖະກອນ ຊຶ່ງຖືກຮຽກເຂົ້າມາສານ ໂດຍປະວຽກງານປະຈຳວັນນັ້ນ ຜູ້ກ່ຽວກໍຈະໄດ້ຮັບຄ່າຕອບແທນຄືນ

ໝວດທີ II

ຄຳທຳນຽມສານທາງແພ່ງ

ມາດຕາ 5 (ໃໝ່): ທຸກຄຳຕັດສິນຂອງສານທີ່ໃຊ້ໄດ້ຢ່າງເດັດຂາດ ກ່ອນຈະນຳໄປ
ປະຕິບັດຕ້ອງເສັຍອາກອນຂອງລັດ ຕາມມູນຄ່າຂອງຊັບທີ່ສານໄດ້ຕັດສິນໃຫ້ດັ່ງ
ລຸ່ມນີ້:

1. ຄຳຕັດສິນທີ່ມີມູນຄ່າໃຫ້ເສັຍ ສອງສ່ວນຮ້ອຍຂອງມູນຄ່ານັ້ນ ແຕ່ສູງສຸດ
ບໍ່ໃຫ້ເກີນໜຶ່ງຮ້ອຍພັນກີບ;
2. ຄຳຕັດສິນ ກ່ຽວກັບການຢ່າຮ້າງໃຫ້ເສັຍສອງພັນກີບ;
3. ຄຳຕັດສິນ ກ່ຽວກັບການຢ່າຮ້າງກັບບຸກຄົນທີ່ຖືກຮັບຮູ້ວ່າ ເປັນຄົນຫາຍ
ສາບສູນ ຫຼືບຸກຄົນທີ່ບໍ່ມີຄວາມສາມາດທາງດ້ານການປະພຶດ ຍ້ອນເປັນຄົນເສັຍ
ຈິດ ຫຼືບຸກຄົນທີ່ຖືກສານຕັດສິນລົງໂທດຕັດອິດສະຫລະພາບ ແຕ່ສາມປີຂຶ້ນໄປໃຫ້
ເສັຍຫ້າຮ້ອຍກີບ;
4. ຄຳຕັດສິນ ກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງ ຫຼືຍົກເລີກສັນຍາເຊົ່າເຮືອນ ກ່ຽວກັບ
ການອາຍັດຊັບ ແລະຄຳຕັດສິນອື່ນໆ ທີ່ມີລັກສະນະຊັບສິ່ງຂອງ ຫຼືບໍ່ສາ ມາດຕີມູນ
ຄ່າໄດ້ໃຫ້ເສັຍຫ້າຮ້ອຍກີບ.

ມາດຕາ 6 (ໃໝ່): ຄຳຂໍລົບລ້າງຄຳຕັດສິນຂອງສານໃຫ້ເສັຍສາມພັນກີບ.

ຄຳຂໍລົບລ້າງຄຳຕັດສິນຂອງສານ ກ່ຽວກັບການຢ່າຮ້າງໃຫ້ເສັຍໜຶ່ງພັນກີບ.

ສຳລັບຄຳຂໍລົບລ້າງຄຳຕັດສິນຂອງສານ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ້ 3 ແລະ 4 ຂອງ
ມາດຕາ 5 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ໃຫ້ເສັຍໜຶ່ງຮ້ອຍກີບ.

ມາດຕາ 7: ມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງຟ້ອງໃຫ້ກຳນົດດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ໃນການຮ້ອງຟ້ອງເອົາເງິນ ໃຫ້ຖືເອົາຈຳນວນເງິນທີ່ຮ້ອງຟ້ອງເອົານັ້ນ ເປັນ
ມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງຟ້ອງ;

ໃນການຮ້ອງຟ້ອງເອົາຊັບສິ່ງຂອງໃຫ້ຖືເອົາມູນຄ່າຂອງຊັບສິ່ງຂອງນັ້ນ ເປັນ
ມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງຟ້ອງ;

ໃນການຮ້ອງຟ້ອງ ກ່ຽວກັບກຳມະສິດໃນສິ່ງທີ່ກໍ່ສ້າງ ຊຶ່ງເປັນຂອງນິຕິ
ບຸກຄົນ ຫຼືບຸກຄົນໃຫ້ຖືເອົາມູນຄ່າຂອງສິ່ງທີ່ກໍ່ສ້າງນັ້ນ ເປັນມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງ
ຟ້ອງ;

ໃນການຮ້ອງຟ້ອງທີ່ມີໂຈດຫຼາຍຄົນ ໃຫ້ຖືເອົາຈຳນວນເງິນຂອງການຮ້ອງຂໍ
ທັງໝົດ ເປັນມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງຟ້ອງ;

ໃນການຮ້ອງຟ້ອງ ກ່ຽວກັບການຢຸດຈ່າຍ ໃຫ້ຖືເອົາຈຳນວນເງິນທີ່ຍັງບໍ່ ທັນ ໄດ້ຈ່າຍທັງໝົດນັ້ນ ເປັນມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງຟ້ອງ;

ໃນການຮ້ອງຟ້ອງ ກ່ຽວກັບການຍົກເລີກສັນຍາເຊົ່າຊັບສິ່ງຂອງກ່ອນກຳ ນົດ ໃຫ້ຖືເອົາຄ່າເຊົ່າທີ່ຍັງເຫຼືອຕາມສັນຍານັ້ນ ເປັນມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງຟ້ອງ.

ມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງຟ້ອງ ແມ່ນຖືເອົາຕາມການສະເໜີຂອງໂຈດ. ໃນກໍລະ ນີທີ່ມູນຄ່າຂອງການຮ້ອງຟ້ອງທີ່ໂຈດສະເໜີນັ້ນ ຫາກບໍ່ສອດຄ່ອງກັບມູນຄ່າຕົວຈິງ ຂອງຊັບສິ່ງຂອງ ຫຼືໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການກຳນົດມູນຄ່າຂອງ ການຮ້ອງຟ້ອງນັ້ນແລ້ວ ແມ່ນສານຈະເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ມາດຕາ 8: (ຖືກຍົກເລີກ).

ມາດຕາ 9: ການໃຊ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນຄະດີແພ່ງມີຄື:

- ການໃຊ້ຈ່າຍໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນມາດຕາ 4 ຂອງກົດໝາຍສະ ບັບນີ້;
- ການໃຊ້ຈ່າຍໃນການຂັ້ນນະສູດສະຖານທີ່;
- ການໃຊ້ຈ່າຍໃນການປະຕິບັດຄຳຕັດສິນຂອງສານ.

ມາດຕາ 10: ຈຳນວນເງິນທີ່ຈ່າຍໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນມາດຕາ 4 ຂອງກົດໝາຍ ສະບັບນີ້ ຫຼືການໃຊ້ຈ່າຍໃນການຂັ້ນນະສູດ ສະຖານທີ່ໃຫ້ຝ່າຍທີ່ຮ້ອງຂໍນັ້ນ ເປັນຜູ້ ຈ່າຍກ່ອນ. ຖ້າວ່າຄູ່ຄວາມທັງສອງຝ່າຍຫາກເປັນຜູ້ຮ້ອງຂໍ ຫຼືຖ້າວ່າສານຫາກເປັນ ຜູ້ສະເໜີຮຽນພະຍານ, ຜູ້ຊ່ຽວຊານ ຫຼືອອກທຳການຂັ້ນນະສູດສະ ຖານທີ່ແລ້ວ ຈຳນວນເງິນດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ຄູ່ຄວາມທັງສອງຝ່າຍເປັນຜູ້ເສັຍຄືນລະເຄິ່ງ.

ເພື່ອຄວາມສະດວກໃນການດຳເນີນຄະດີສານ ອາດຈະກຳນົດໃຫ້ຜູ້ຍື່ນຄຳ ຮ້ອງຟ້ອງນັ້ນ ວາງເງິນໄວ້ນຳສານກໍໄດ້ ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ເກີນທ້າພັນກີບ. ຖ້າວ່າເງິນທີ່ນຳ ມາວາງສານນັ້ນ ຫາກບໍ່ພຽງພໍ ສຳລັບການໃຊ້ຈ່າຍແລ້ວ ສານອາດຈະໃຫ້ຜູ້ກ່ຽວນຳ ເງິນມາວາງຕື່ມອີກກໍໄດ້.

ໃນກໍລະນີເງິນທີ່ນຳມາວາງສານນັ້ນ ຫາກເຫຼືອຈາກການໃຊ້ຈ່າຍແລ້ວ ກໍຈະ ສົ່ງຄືນໃຫ້ຜູ້ກ່ຽວ.

ມາດຕາ 11(ໃໝ່): ການຮ້ອງຟ້ອງທີ່ຈະໄດ້ຍົກເວັ້ນຈາກການຈ່າຍອາກອນຂອງລັດ ແລະ ຄ່າຂໍລົບລ້າງ ມີດັ່ງນີ້:

- ການຮ້ອງຟ້ອງເອົາຄ່າແຮງງານ ຫຼືການຮ້ອງຂໍອື່ນໆ ທີ່ເນື່ອງມາຈາກ ສາຍພົວພັນແຮງງານຂອງກຳມະກອນ ຫຼືລັດຖະກອນ;
- ການຮ້ອງຟ້ອງເອົາຄ່າລ້ຽງດູ;

ການຮ້ອງຟ້ອງຂອງບຸກຄົນໃດ ບຸກຄົນໜຶ່ງ ໃຫ້ໃຊ້ແທນຄ່າເສັຍຫາຍ ເນື່ອງ
ມາຈາກການເສັຍອົງຄະ ຫຼືສຸຂະພາບ ຫຼືການເສັຍຊີວິດ;

ການຮ້ອງຟ້ອງຂອງອົງການສະຫວັດດີການສັງຄົມ ໃຫ້ໃຊ້ເງິນອຸດໜູນ ຫຼື
ເບ້ຍບຳນານທີ່ໄດ້ຈ່າຍບໍ່ຖືກຕ້ອງນັ້ນຄືນ;

ການຮ້ອງຟ້ອງໃຫ້ໃຊ້ແທນຄ່າເສັຍຫາຍ ເນື່ອງຈາກການກະທຳຜິດທາງ
ອາຍາ;

ການຮ້ອງຟ້ອງຂອງອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນ, ອົງການບໍລິຫານລັດ, ອົງ
ການຈັດຕັ້ງລວມໝູ່ ຫຼືສັງຄົມອື່ນໆ ຫຼືບຸກຄົນອື່ນ;

ການຮ້ອງຟ້ອງຂອງອົງການການເງິນແຫ່ງຊາດ;

ການຮ້ອງຟ້ອງຂອງອົງການບໍລິຫານລັດ, ພະນັກງານ ຫຼືບຸກຄົນໃນຄະດີ ທີ່
ເນື່ອງມາຈາກສາຍພົວພັນທາງບໍລິຫານ.

ມາດຕາ 12: ຝ່າຍທີ່ເສັຍຄະດີ ຕ້ອງໃຊ້ແທນຄ່າທຳນຽມສານທັງໝົດ ແກ່ຝ່າຍທີ່ຊະ ນະ
ຄະດີ ເຖິງແມ່ນວ່າຝ່າຍທີ່ເສັຍຄະດີ ຈະໄດ້ຍົກເວັ້ນຈາກການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສານ
ນັ້ນກໍຕາມ.

ຖ້າວ່າການຮ້ອງຟ້ອງ ຫາກຖືກສານຕັດສິນໃຫ້ໂຈດໄດ້ສ່ວນໃດສ່ວນໜຶ່ງ
ແລ້ວ ຈຳເລີຍຕ້ອງຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສານຕາມສ່ວນທີ່ສານໄດ້ຕັດສິນໃຫ້ໂຈດນັ້ນ
ການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສານ ໃນສ່ວນທີ່ເຫຼືອນັ້ນໃຫ້ໂຈດເປັນຜູ້ເສັຍ.

ລະບຽບການທີ່ໄດ້ກ່າວມາໃນວັກເທິງຂອງມາດຕານີ້ ກໍໃຫ້ປະຕິບັດເຊັ່ນ
ດຽວກັນ ໃນກໍລະນີທີ່ສານຂັ້ນລຶບລ້າງໄດ້ຕັດສິນໃຫ້ນັ້ນ.

ມາດຕາ 13 (ໃໝ່): ໃນເມື່ອໂຈດ ຫາກຖອນຄຳຮ້ອງຟ້ອງແລ້ວ ຈຳເລີຍກໍຈະບໍ່ໄດ້ໃຊ້ຄ່າ
ໃຊ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນຄະດີຄືນໃຫ້ໂຈດ ທີ່ໄດ້ຈ່າຍໄປແລ້ວນັ້ນ. ຖ້າວ່າໂຈດຫາກ
ຖອນຄຳຮ້ອງຟ້ອງ ເນື່ອງຈາກວ່າຕົນໄດ້ມີການຕົກລົງກັບຈຳເລີຍ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຍື່ນ
ຄຳຮ້ອງຟ້ອງແລ້ວ ຈຳເລີຍຕ້ອງໃຊ້ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນຄະດີທັງໝົດ.

ມາດຕາ 14: ເມື່ອສານຫາກຕັດສິນຍົກເລີກຄຳຮ້ອງຟ້ອງທັງໝົດ ຫຼືສ່ວນໃດສ່ວນໜຶ່ງ
ຂອງອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນ, ອົງການບໍລິຫານລັດ, ອົງການຈັດຕັ້ງລວມ ໝູ່
ຫຼືສັງຄົມອື່ນໆ ຫຼືບຸກຄົນທີ່ຮ້ອງຟ້ອງຕໍ່ສານ ເພື່ອປົກປ້ອງສິດ ແລະຜົນປະໂຫຍດທີ່
ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຂອງບຸກຄົນອື່ນແລ້ວ ຈຳເລີຍຈະໄດ້ຮັບການໃຊ້ແທນ
ຄືນລາຍຈ່າຍໃນການດຳເນີນຄະດີ ຊຶ່ງຜູ້ກ່ຽວໄດ້ຈ່າຍທັງໝົດ ຫຼືຕາມສ່ວນຂອງຄຳ
ຮ້ອງຟ້ອງຂອງໂຈດ ທີ່ສານໄດ້ຕັດສິນຍົກເລີກນັ້ນ ໂດຍຄິດໄລ່ເອົາຈາກງົບ
ປະມານ.

ມາດຕາ 15: ການໃຊ້ຈ່າຍທີ່ສາມໄດ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນຄະດີ ແລະອາກອນຂອງລັດ ທີ່
ໂຈດໄດ້ຍົກເວັ້ນນັ້ນ ໃຫ້ເກັບຈາກຈຳເລີຍເຂົ້າເປັນລາຍໄດ້ຂອງລັດ ຕາມສ່ວນທີ່
ສາມໄດ້ຕັດສິນໃຫ້.

ໃນເມື່ອຫາກສານຕັດສິນຍົກເລີກຄຳຮ້ອງຟ້ອງຂອງໂຈດແລ້ວ ການໃຊ້ຈ່າຍ
ທີ່ສາມໄດ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນຄະດີນັ້ນ ໃຫ້ເກັບຈາກໂຈດ.

ຖ້າວ່າຄຳຮ້ອງຟ້ອງຂອງໂຈດ ຫາກໄດ້ຕັດສິນໃຫ້ສ່ວນໃດສ່ວນໜຶ່ງ ແລະຈຳ
ເລີຍກໍໄດ້ຍົກເວັ້ນການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສານແລ້ວ ໃຫ້ເກັບຄ່າທຳນຽມສານຈາກ
ໂຈດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຍົກເວັ້ນຈາກການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສານນັ້ນ ຕາມສ່ວນຂອງຄຳ
ຮ້ອງຟ້ອງທີ່ສາມໄດ້ຕັດສິນຍົກເລີກ.

ຖ້າວ່າທັງສອງຝ່າຍຫາກໄດ້ຍົກເວັ້ນ ຈາກການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສານແລ້ວ
ການໃຊ້ຈ່າຍທີ່ສາມໄດ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນຄະດີນັ້ນ ຈະແມ່ນລັດເປັນຜູ້ຈ່າຍ.

ໃນກໍລະນີທີ່ການປະກາດຊອກຫາຕົວບຸກຄົນທີ່ຫຼົບຫຼີກ ຈາກການຈ່າຍຄ່າ
ທຳນຽມສານນັ້ນ ສານຕ້ອງໃຫ້ຜູ້ກ່ຽວໃຊ້ແທນຄ່າຈ່າຍໃນການຊອກຫາຕົວ ພ້ອມ
ທັງຄ່າທຳນຽມສານທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຈ່າຍນັ້ນ ເຂົ້າເປັນລາຍໄດ້ຂອງລັດ.

ມາດຕາ 16: ຄຳຊີ້ຂາດ, ຄຳຕັດສິນ ຫຼືຄຳສັ່ງຂອງສານ ກ່ຽວກັບຄ່າທຳນຽມສານ ອາດຈະ
ຂໍລົບລ້າງ ຫຼືສະເໜີຄັດຄ້ານກໍໄດ້.

ໝວດທີ III

ຄ່າທຳນຽມສານທາງອາຍາ

ມາດຕາ 17: ຄ່າທຳນຽມສານທາງອາຍາ ມີຄື:

ການໃຊ້ຈ່າຍໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ໃນມາດຕາ 4 ຂອງກົດໝາຍສະ ບັບ
ນີ້;

ການໃຊ້ຈ່າຍໃນການຮັກສາ, ນຳສົ່ງ ແລະການຄົ້ນຫາຫຼັກຖານຕ່າງໆ;
ການໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການດຳເນີນຄະດີ.

ມາດຕາ 18: ການໃຊ້ຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສານທາງອາຍາ ແມ່ນໃຫ້ຜູ້ກະທຳຜິດເປັນຜູ້ເສັຍ.
ໃນກໍລະນີທີ່ມີຜູ້ກະທຳຜິດຫຼາຍຄົນໃຫ້ແບ່ງກັນເສັຍຕາມຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ
ໃຜລາວ.

ໃນກໍລະນີທີ່ມີການຍົກເລີກຄະດີ ຫຼືຈຳເລີຍພື້ນຈາກຂໍ້ກ່າວຫາ ຫຼືບຸກຄົນທີ່
ຈະຕ້ອງເສັຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ໃນການດຳເນີນຄະດີອາຍາ ຫາກຢູ່ໃນສະພາບທີ່ບໍ່
ສາມາດຈະຈ່າຍໄດ້ນັ້ນ ກໍແມ່ນລັດຈະເປັນຜູ້ຈ່າຍ.

ໃນກໍລະນີທີ່ມີການຍົກເລີກຄະດີ ເນື່ອງຈາກມີການຕົກລົງກັນລະຫວ່າງຜູ້
ຖືກເສັຍຫາຍ ກັບຜູ້ຖືກຫາໃນຄະດີ ຊຶ່ງມີແຕ່ຜູ້ຖືກເສັຍຫາຍເທົ່ານັ້ນ ເປັນຜູ້ມີສິດ
ຮ້ອງຟ້ອງໄດ້ ສານສາມາດໃຫ້ຜູ້ຖືກເສັຍຫາຍ ແລະຜູ້ຖືກຫາ ຫຼືໃຫ້ຝ່າຍໃດ
ຝ່າຍໜຶ່ງ ເປັນຜູ້ເສັຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການດຳເນີນຄະດີ.